

### 津津有味譚

陳存仁

#### 豬胆

凡癰疽初起，可用豬膽汁塗敷之外，在未成膿時，能消去炎腫。如在指頭部份生疔，即用豬膽一個，帶膽汁稍許，套在指頭之上，經過一宵之後，指頭疔瘡便能消滅。這方法，有極大價值，只是以疔瘡未成膿時為限，如已成膿時，此法便不適用了。

豬膽汁還能消除大腸和直腸部份的濕熱積滯，治習慣性的便秘，漢時那仲景醫書上，也有用豬膽汁和甘油製成式的坐藥，名為「蜜煎導」，是用蜜和豬膽汁製成的，能通大便和腸中積熱，使腸中發炎部份消滅。豬膽汁的醫藥用

途極廣，在本草綱目中，有十九條方法，都是作為治病之用，其餘方法太專門性了，本文不談。

#### 豬肚

豬肚能健胃，豬的胃囊，俗稱豬肚。民間習慣的療法，以胃治胃，用胡椒燙豬肚，可以治胃寒病症。單用豬肚又能對胃潰瘍，和十二指腸潰瘍症候，有混合劑口作用。

#### 豬髓

髓補腦力：豬的脊骨中，有一條豬骨髓，完全是脂肪質和蛋白質，吃後能補精補髓。中醫用作補腎補腦，極為有益。

### 卡城至孝篤親交代 並定期紀念春宴

(卡加利訊)本埠至孝篤親公所第十屆職員，經於十二月廿五日選出，並已於十二月廿六日下午二時，舉行新舊職員交代典禮，禮成茶會助慶，新年聯歡，是日到會男女昆仲數十人熱鬧非常，茲探錄該公所第十屆職員如下：

主席：啓業，廷銳。執行委員：國協、華相、瑞福、胡後、麟祥、華欣、廷銳、陳誠、振平、鏡光、啓業、結儒、宇森、銳根、長遠、候補委員：陳球、韶光。中文書記：陳誠、長遠、西又、書記：宇森、瑞福、財政：傑德、西就、核數：傅惠、永寧、儲收：華欣、葉華、交際：厚倫、你楚、福利：健民、彥廣。

### 市城僑胞慶祝元旦

市役訊：此處中華公所，聯合各團體及僑團等，昨於十二月卅一日午夜，舉行團拜酒會，到會者甚眾，一齊集，二中華公所選舉，提議通過聘任，即主席黃連益、財政關郁良、書記黃玉細等君，三酒會開始，把盞聯歡，同祝新春，殿以游藝遊樂。

### 舍路嶺大同學聯歡

舍路嶺：廣州嶺南大學會美舍路分會，去年度冬季聯歡大會，於去年十二月九日在該會會長區德芳同學府上舉行，到會者達卅餘人。尚有香港總會

友黃國華先生從加州來參加，更形熱鬧，話音欣然，談笑風生，頗似當年在康樂校園之情趣。餐後，繼開大會，報告本年度會務情形，財政狀況，選舉六十二年度職員。曾友一致通過各職員連任一年計會長區德芳，副會長劉偉柏，財政黃偉廉，聯絡余燭富，文書十祖語云。

### 菓欄公司

五八五號哥街 電話六八五、四九二九

### 週末大平賣

由元月廿六日至元月廿八日  
星期五 星期六 星期日  
靚蘿白 壹元五磅  
靚西哥甜橙 每箱五五  
靚生菜 三個五毛  
老冬瓜 壹元五磅  
靚番茄 壹元五磅  
西哥甜柑 壹元五磅  
FRUITLAND MARKET  
585 GORE AVE. VANCOUVER 4, B.C.  
Phone 685-4929

### 承接油漆修改工程

價錢克己，正午十二時至下午八時電話 254-5303 洽商。Home Renovation Services, 717 East Pender St.

### 三層柏文九萬五千元

二十組柏文，位於Haney中心地點，常時租滿，投資良機。  
與Keith Breakwell, 942-6227, 936-0401, Marg Hanson, 463 8818 942-4393洽商。

### 卑詩渡輪宜僱廚師

乃屬Departure Bay終點，工資與位質，乃屬經驗合格者，換班時間，十天工作，跟隨五天休息，申請必屬加國籍民或英國籍民，兼預備在休假期間在乃屬居住，在貳月七日以前，向下列地址申請。Area Manning Officer, P.O. Box 36, Nanaimo Competition No. 73-159

### 聘炒鑊或炸鑊一名

每星期工作五天，工金面議，要能講少許英語為合，自備車輛，放工，有意者請於每天上午十時至下午四時止，電話：只限以上時間請為見諒。  
地址：西溫哥華海傍街二九九六號  
電話九二二、壹五三三  
2396 Marine Drive, West Vancouver, B.C.

### 代理溫尼辟香港來回廉價機票

雙程由五百五十七元起。請電話溫尼辟四三三、七四七六 與馬汝珍接洽。

### 一九七三年 海晏公所職員表

常務委員 羅香輝 馬紹霖 黃廷傑  
執行委員 羅明初 蘇世康 朱子波  
候補執委 鄭彰松 鄭浩森  
監察委員 正趙榮彬 副張其祿  
文書主任 正羅榮耀 副馬紹霖  
財政主任 正宋子波 副鄭彰松  
交際主任 正蘇世康 副鄭彰松  
宣傳主任 正鄭明觀 副鄭炳權  
庶務主任 正鄭其輝 副趙榮彬  
庶務主任 正鄭炳洪 副容耀宗 鄭炳洪 副 甄炳扶

### 域埠民治黨 鳴謝經費

由九九年二月廿壹號至十二月廿壹號止  
黨近埠華僑公所 鄭朝輝 鄭炎才  
黃國富 袁偉祺 林伯勳 李廷俊  
每五元 鄧松照三元 李漢生 方利  
徐素英 鄭伯祥 鄭和安 曾靈  
每貳元五 岑崇榮 周瑞燦 李烈  
鄭官池 每貳元 陳福如壹元五  
以上俱民治黨  
鄭朝輝 鄭炎才 李廷俊 鄭忠梅  
黃國富 每五元 袁偉祺三元  
李漢生 徐素英 每貳元五  
岑崇榮 李烈 周瑞燦 每貳元  
以上洪門體育會  
備有錯漏 希為原諒

### 聘請售貨員

但哥華埠出入口公司，急須聘請批發家庭用品及小五金之男女外售貨員四名，除基本薪金外另酬佣金及尾花紅，上述職員如成績超卓可獲升行政職位。同時另需家庭主婦或學生，按戶推銷員多名，佣金從優，如有意者，請撥電話四三八、二二三四

### 一組柏文出租

近田丹尼及溫尼步街，各樣齊備，電話式五五、四一三五  
另有房適合做女工

### 宜足經驗中西廚一名

長期工，工薪從優，請來函洽，並列明電話。WANDER INN, BOX 97, CACHE CREEK, B.C.

### 雜貨舖生意特價廉讓

舖街夾三十三街，街角地位，舖面十七尺乘三十三尺，人口多，地點旺，全部新式傢俬用具，各樣齊備，最近裝修一新，已投資近九千元，因無人力，難以兼顧，願以低價六千元出讓，接受供銀，另另存貨，可扣除廿五仙，月租貳百元，實批租三年，浮批兩年，短期或長期連傢俬用具租賃亦可，其他請面議。住家電話三二五、二六九五

### 聘女管家

中年婦女善看幼童，輕便家務，供膳宿，月薪百五。下午七時後電話四三三、九八六三

### 多城達權社鳴謝

洪啟者：本社一九七二年叨蒙黨社昆仲及親朋友好熱烈厚惠經費，本社同人拜領之餘不勝銘感，茲將厚惠芳名登報表揚，藉伸熱忱，並祝各位生活愉快，新歲新事業愉快。  
司徒劍十五元 余達禮 張汝漢每十元  
吳環六元 余進 黃牛仔 李少華  
楊全 林雅均 余錫樞 張培浩  
楊樹立 每五元 張法文 呂抄明  
每三元 方錦日二元五

### 黨近民治黨分部 一九七三年新職員

執行委員 鄭華錦 鄭潮積 鄭伯祥  
副委員 武連波 鄭榮康 鄭潮積  
趙國藩 黃欽培 周偉雄  
鄭向舜 鄭忠梅 陳德喜  
正主委 鄭華錦 副 鄭潮積 鄭伯祥  
正副秘書 武連波 鄭榮康 鄭潮積  
正財政 鄭潮積 副 鄭伯祥 趙國藩  
正核數 周偉雄 副 黃欽培 鄭彰聲  
正庶務 鄭向舜 副 趙國藩 周偉雄  
正庶務 楊樹立 副 鄭向舜 鄭彰聲

### 奧林比亞戲院 OLYMPIA THEATRE

2381 EAST HASTINGS (Near Nanaimo)  
宵卅日至二月二日星期二至星期五 晚七時半放映  
彩色寬幕武俠片王  
胡金銓繼龍門客棧後精心編導傑作  
「俠女」集 徐楓田鵬 領銜主演  
同場加映 彩色寬幕愛情文藝鉅片  
「幾度夕陽紅」集 楊羣主演  
敬祝各位 恭禧發財  
請注意：茲為便利觀衆購票，特請片打街東TOM'S TAXI代售票  
本週票價：成人一元七毛五 學生壹元五毛 小童五毛

### 華安公司 VAN CHINA TRADE CENTRE LTD.

550 Main St., Vancouver 4, B. C.  
電話：881-8531  
愛祖國，用國貨！  
國產鵝牌彈力內褲  
每三條售價壹元四角九分  
歡迎僑胞選購，幸勿錯過機會。

### 聯興公司 RON HING CO

227 KEEFER ST. VANCOUVER 4, B. C. TEL 683-4918  
最新運到 唐山什貨 各種水貨 梅香咸魚 批發零售 無任歡迎

### 中西餐館生意出賣

位於煤氣鎮中心，遊客必到之地，因東生意向來暢旺，因各股東志願別業，迫主遷行急讓，有八十座位有酒牌，壹流裝飾設備俱全，取價三萬餘元 有意請洽 Marine Dr., Powell River, B. C. Ph. 485-6865 與黃先生洽商

### 西殮室廉讓

達權總社暨支社及洪門各級機構叔父昆仲 嬌姆姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸  
卡技利達權支社同人敬約  
Dart Coon Club, 116-3 Ave. S. E. Calgary, Alta.